

SOMMAIRE

<i>Lingua franca</i> : une langue métisse en Méditerranée	9
Introduction. – Parler du même	11
I. Une langue entre Orient et Occident: origines et termes d'un débat	31
II. Un système de langues optionnel	61
III. Interstices de la langue	107
IV. Une langue dans l'Islam	147
V. Territoires de la langue	193
VI. Modulations du parler franc	243
VII. La langue franque en Europe occidentale	291
VIII. Mise en mots, mises en scène	329
IX. Langue commune, langue universelle et langue de l'autre	369
X. De la langue franque au sabir et après	409
Conclusion. – La langue à soi?	471
Notes	489
Glossaire	569
Bibliographie	573
Index des noms propres	581